

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 78 (1987)

**Heft:** 23a

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

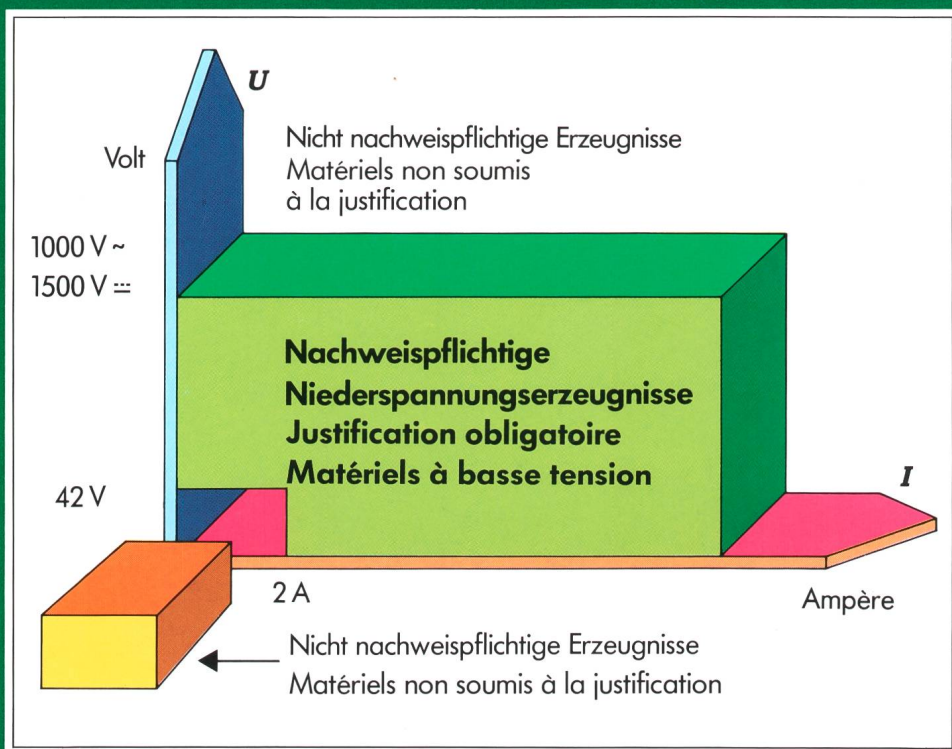
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bulletin



des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
de l'Association Suisse des Electriciens

des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke  
de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité



**Sondernummer NEV**  
mit den Verordnungstexten



**Numéro spécial OMBT**  
avec les textes des  
ordonnances

**23a/1987**

## **Elektrotechnik Electrotechnique**

**Die neue Verordnung über elektrische  
Niederspannungserzeugnisse (NEV)**

**La nouvelle Ordonnance sur les matériels  
électriques à basse tension (OMBT)**

**NE  
NOUVEAU**

Modulare Apparate für die  
Niederspannungs Endverteilung

*Appareils modulaires pour la  
distribution terminale en basse tension*

# multi 9

Leistungsleistungsschalter  
Disjoncteur

Fehlerstromschutz  
Bloc différentiel



# Prisma P

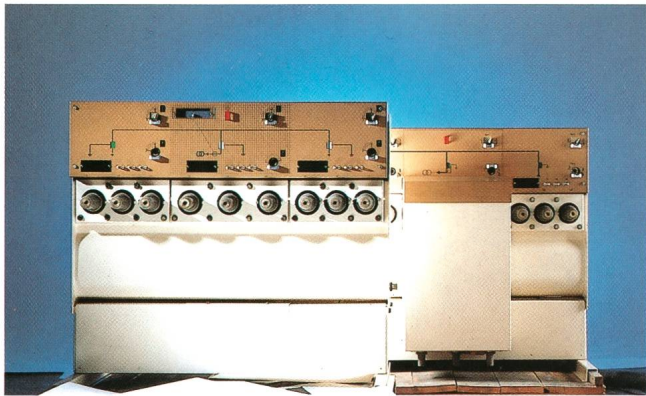
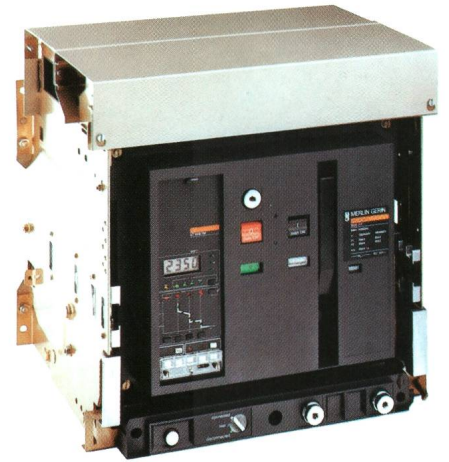
≤ 3200 A

Modulare Schaltschränke  
für den Schalttafelbauer  
*Armoire modulaire  
pour le tableautier*

Leistungsschutzschalter  
Disjoncteur

# Masterpact

800 A ÷ 3200 A



# RM6 +

– 24 KV

SF6-Mittelspannungszellen  
*Cellules moyenne tension SF6*

USV-Anlage  
im Informatikraum  
Onduleur  
*en salle d'informatique*

# EPS 2000



**MERLIN GERIN AG**

Bahnhofstrasse 18  
5504 Othmarsingen

Tel.: (064) 56 10 62  
Telex: 27 221  
Telefax: (064) 56 21 87

52, avenue Giuseppe-Motta  
1202 Genève

tél.: (022) 33 58 00  
téléx: 27 221  
téléfax: (022) 33 58 06